

FIG FLASH N° 37

Février / February 2001

Rédacteur responsable: Philippe J. Silacci <psilacci@fig-gymnastics.org>

INFORMATIONS OFFICIELLES

Comité Exécutif du 21 au 23 janvier 2001, à Genève (SUI). Résumé des informations et décisions prises sous la Direction de M. **Bruno Grandi** (ITA), Président de la FIG et Membre du CIO. Première réunion des Autorités FIG dans sa nouvelle composition pour l'olympiade 2001 – 2004 :

?? les formats de compétitions FIG seront à brève échéance sérieusement 'relookés' afin qu'ils correspondent aux règles et impératifs de programmation des **télévisions** et à l'évolution des goûts et du comportement du public. A cette fin, la FIG convoquait en décembre 2000 les professionnels de la chaîne américaine NBC (USA), de l'EBU (Europe), de la NHK (Japon), de la BBC (Grande Bretagne), de l'ERT (Grèce) et de France Télévision pour dresser la liste des corrections à opérer sans délai. Exemple: les épreuves des championnats du monde et des Jeux Olympiques doivent être de format identique, reconnaissable. Le Concours multiple individuel (All Around) doit être scindé en 2 subdivisions de 16 gymnastes chacune. Le 'top' dans le premier group. Les meilleur(e)s gymnastes entrent en scène à la fin. Plus de tirage au sort. Epreuves par équipes (finales): 8 équipes de 6 gymnastes, dont 3 résultats comptent. D'autres ajustements et correctifs complètent la liste. Le **Conseil** de la FIG devra parapher en avril prochain ce train de mesures capitales pour l'avenir de la Fédération;

?? les Championnats de gymnastique rythmique des **4 Continents** auront lieu du 12 au 16 décembre au Brésil;

?? la Finale, première du nom, des **World Series** d'Aérobic sportive aura lieu à Rimini (ITA), le 16 juin 2001;

?? à l'avenir, les 10 meilleur(e)s juges de toutes les disciplines seront officiellement récompensé(e)s par la FIG. La première analyse tiendra compte de leurs prestations lors du dernier

cycle olympique (1997 – 2000). Cette mesure s'inscrit dans le contexte de la valorisation et la responsabilisation du travail des juges, dont la prestation, faut-il le rappeler, génère tout le **crédit** dont notre sport a besoin;

?? L'Aérobic sportive fait ses premiers pas en **terre africaine**. Le premier championnat continental est envisageable pour 2004;

?? la FIG est à nouveau 'en ligne'. Un accord a été passé avec la Société **Mercator Systems** dont les serveurs abritent le site fig-gymnastics.com;

?? un cas litigieux a été enregistré lors du contrôle de dopage à Dessau (GER), lors de la Finale de la Coupe du Monde de Trampoline. La FIG a ouvert une enquête et demandé des explications quant à la présence d'**éphédrine** dans le prélèvement;

?? MM. Murray Chessel (AUS) (Président), Walter Nyffeler (SUI) et Marc Schönmaker (BEL) seront officiellement proposés pour former la **Commission disciplinaire** de la FIG. Décision par le Conseil;

?? une **'Table Ronde'** sur le thème des Médias sera organisée à Gand (BEL), lors des mondiaux de l'artistique. La Fédération belge, organisatrice de l'événement, mettra sur pieds en collaboration avec son partenaire Janssen & Fritsen, un colloque consacré aux engins pédagogiques en gymnastique

?? Pour la première dans son histoire, la FIG réunira son **Conseil** du 10 au 13 avril 2001 dans la Capitale Olympique Lausanne. Ce rendez-vous sera également le premier pour la toute jeune **Commission des athlètes**.

Avec mes compliments.

Norbert Bueche,
Secrétaire Général.

AUTRES INFORMATIONS

La FIG vient de délivrer ses deux premiers certificats autorisant la production et la vente sur le marché international d'une **table de saut** révolutionnaire.

Si les propriétés fonctionnelles de ce nouvel appareil sont restées identiques à celles du traditionnel cheval-sautoir, la surface d'appui pour les mains des gymnastes en revanche a été fondamentalement redessinée. Plus large, elle améliore de façon significative la sécurité des athlètes lors de la prise d'appui. Testée pendant 6 mois dans plusieurs pays à haut potentiel gymnique (RUS, USA, ROM, etc), la nouvelle table de saut a suscité partout les mêmes réactions de satisfaction auprès des gymnastes tant masculins que féminins. Les produits ont été testés avec succès dans les laboratoires de l'Institut universitaire agréé par la FIG à Freiburg en Breisgau (GER). Au préalable, les nouvelles normes des engins avaient été approuvées par Commissions Scientifique et Médicale de la Fédération.

Les tables de saut homologuées produites par les entreprises Janssen & Fritsen Sport B.V. (NED) et Spieth Gymnastics GmbH (GER) peuvent désormais être utilisées et seront progressivement introduites en compétitions. Actuellement, d'autres fabricants ont soumis leur table aux test d'homologation. Pour sa part, la FIG engagera pour la première fois ce nouvel engin lors des Championnats du Monde au mois d'octobre 2001, à Gand (BEL).

Détenteur de la Médaille d'Argent de reconnaissance de la FIG depuis 1991, ancien Professeur d'Université, Historien, vice-Président du DTB, la Fédération Allemande de Gymnastique, le **Dr Josef Goehler** s'est éteint le 27 janvier à l'âge de 90 ans. Il s'était surtout distingué à l'échelon international par la publication de ses ouvrages pédagogiques de haute qualité. Josef Goehler comptait de nombreux amis au sein de la Fédération Internationale, lesquels garderont le souvenir lumineux de cet éminent ambassadeur de la gymnastique. A la famille et aux proches, la FIG adresse ses condoléances émues.

100 %! C'est le résultat des billets vendus à Sydney aux JO pour les épreuves de rythmique !

Suivent le Trampoline avec 98.88 % et l'artistique avec 92.21 %. Beau score également pour les entraînements sur le podium à l'artistique. Le 82.43 % des billets (76'000 tickets) ont été vendus. Le SuperDome a accueilli **154'000** spectateurs pour les épreuves artistiques, 25'000 pour le Trampoline. Quant au Pavillon Ross (rythmique), il a hébergé 23'000 spectateurs.

L'Exécutif du **CIO** a confirmé le Trampoline dans sa nouvelle qualité de discipline olympique.

25'000'000.- de US \$, c'est le budget alloué par la **Solidarité Olympique** au programme des bourses « Sydney 2000 » et « Jeunes espoirs ». 472 boursiers ont ainsi participé aux JO de Sydney dans leur discipline respective (Gymnastique : 28 athlètes). Ce programme fut initié en septembre 1998 et s'est achevé juste avant le début des Jeux en août 2000.

Swatch Group, respectivement sa filiale Swiss Timing, partenaire de la FIG sous son label **Longines**, s'est vu confier le chronométrage, l'affichage et le traitement des données des JO jusqu'en 2010!

BREVES !

Chapeau à Monsieur **Smaïn Hadji**, Juge GAM algérien qui vient d'obtenir avec une discrétion exemplaire et à la seule force du poignet, son brevet de la Catégorie I au cours intercontinental de juges masculins à Prague. Déjà félicité pour son travail aux mondiaux de Tianjin en 1999, M. Hadji fut le premier juge africain artistique à évoluer aux Jeux Olympiques à Sydney. Ses brillants résultats lui permettent maintenant d'accéder au rang d'Assistant Technique. Bravo !

Superbe travail d'historien du sport, que celui réalisé par **Mahmoud Abd El Aal**, membre honoraire FIG (EGY) et qui est consacré à la gymnastique pratiquée dans l'Egypte des Pharaons. On y trouve que les Sports acrobatiques, la gymnastique rythmique des ensembles, les grands groupes de gymnastique générale étaient monnaie courante. Dessins à l'appui! Etonnantes ressemblances entre les photos de l'exercice aux ballons de l'ensemble bulgare de 2000 et l'ensemble égyptien lui-aussi

aux ballons, mais dans l'épreuve disputée en 1991 avant Jésus Christ! CD-Rom à disposition au Secrétariat FIG.

Bon rétablissement à la Première Dame et vice-Présidente de la FIG, **Slava Corn** (CAN), qui a lourdement 'atterri' sur le sol de l'aérogare de Zurich / Kloten. Diagnostic: doigts, poignets, tendons, ligaments fissurés, contusionnés. La totale! Pansements et attelles obligeant, Slava s'est vu priver de ses 2 mains pour la durée du Comité Exécutif, mais a su heureusement conserver toute sa tête en la circonstance.

OFFICIAL NEWS

Executive Committee, January 21 – 23, 2001 in Geneva (SUI). Summary of information and decisions taken under the leadership of **Mr Bruno Grandi** (ITA), FIG President and IOC Member. First meeting of FIG Authorities as the new Executive Committee for the 2001 – 2004 Olympiad:

?? The FIG competition format is soon to undergo serious modernisation in order to better adapt to **TV** programming rules and regulations as well as to the public's ever-changing tastes and behaviour. It was for this reason that in December of 2000, the FIG called together professionals from the American network NBC (USA), EBU (Europe), NHK (Japan), BBC (Great Britain), ERT (Greece) and France Television to discuss modifications to be considered by FIG without delay. For example, world championship events and the Olympic Games should be identical and recognisable in format. In Artistic Gymnastics All Around Competitions would be divided into two groups, each including 16 gymnasts. The gymnasts would be seeded according to rank, with the best competing last. Team finals would have 8 teams of 6 gymnasts, 3 competing and 3 results counting. Further modifications are still being considered. The FIG Council will approve proposed changes in April for the good of the Federation's future;

?? The **4 Continents Championships** in Rhythmic Gymnastics will be held December 12 – 16 in Brazil;

?? The first Final in the Sports Aerobics **World Series** will be held in Rimini (ITA) June 16, 2001;

?? In the future, the top 10 ranking judges for all disciplines will be officially recognized by the FIG. The first analysis will take into consideration the scores obtained during the last Olympic Cycle (1997 – 2000). This will be done with the aim of improving the development and awareness of responsibility in the work of judges, whose performance, keep in mind, procures the **credit** our sport needs;

?? Sports Aerobics takes its first steps on **African soil**. The first continental championships are foreseen in 2004;

?? The FIG is once again on-line. An agreement has been reached with **Mercator Systems** whose servers **host** the site fig-gymnastics.com;

?? A litigious case was recorded during a doping control in Dessau (GER) at the Trampoline World Cup Final. The FIG opened an investigation and has requested further information as to the presence of **ephedrine** in the sample;

?? Mr Murray Chessel (AUS) (President), Mr Walter Nyffeler (SUI) and Mr Marc Schönmaker (BEL) will be proposed officially to the Council as the **FIG Disciplinary Commission**.

?? An FIG '**Round Table**' will be held in Ghent (BEL) during the Artistic World Championships focusing on the Media. As organiser of the event, the Belgian Federation will set up a colloquium dealing with educational gymnastics apparatus in collaboration with its partner Janssen & Fritsen;

?? For the first time in its history, the FIG will call together its **Council** April 10 – 13, 2001 in the Olympic Capital of Lausanne. This meeting will also be a first for the newly established **Athletes Commission**.

With my kind regards.

Norbert Bueche
Secretary General

OTHER NEWS

The FIG has just issued its first two certificates authorising the production and sale of a progressive **vaulting table** on the international market.

While the functional properties of the new apparatus remain identical to those of the traditional vaulting horse, the support surface for

the gymnasts has been fundamentally redesigned. As the surface has been made wider, it greatly increases safety for athletes. Tested over a period of 6 months in various countries of high gymnastic potential (RUS, USA, ROM, etc.), the new vaulting table has received overall reports of satisfaction from male and female gymnasts alike.

Products were successfully tested in the FIG authorised laboratories of the University Institute of Freiburg in Breisgau (GER). New apparatus norms were approved beforehand by the Scientific and Medical Commissions of the Federation.

FIG certified vault tables manufactured by Janssen & Fritsen Sport B.V. (NED) and Spieth Gymnastics GmbH (GER) may be used from now on and will be progressively introduced into competitions. At present, other manufacturers have submitted their tables for testing. The FIG will introduce the new apparatus for the first time at the World Championships in Ghent (BEL) in October 2001.

Holder of the FIG Silver Medal of Gratitude since 1991, former University professor, historian, DTB vice-president, the German Gymnastics Federation, **Dr. Josef Goehler** passed away January 27 at the age of 90 years. He was widely known for his outstanding educational work, published internationally. Josef Goehler had many friends within the International Federation, all of whom hold warm memories of this distinguished representative of gymnastics. The FIG offers its sincere condolences to Mr Goehler's family and friends alike.

100%! That's the result of ticket sales for the Sydney Olympic Games in Rhythmic Gymnastics! Trampoline follows with 98.88% and Artistic with 92.21%. A nice score also for training days on the podium in Artistic. 82.43% of available tickets (76,000 tickets) have been sold. The SuperDome welcomed **154,000** spectators for Artistic events and 25,000 for Trampoline. The Ross Pavillion (Rhythmic) took in 23,000 spectators.

The **IOC** Executive Board has confirmed Trampoline as an Olympic discipline.

25,000,000. -US\$ is the budget allocated by **Olympic Solidarity** to the Olympic scholarship programmes "Sydney 2000" and "Promising Athletes". 472 scholarship holders participated in

their respective sports in Sydney (Gymnastics: 28 athletes). This programme was launched in September 1998 and completed just prior to the Games in August 2000.

Swatch Group, through its affiliated company Swiss Timing, FIG partner under the **Longines** brand name, was entrusted with the timing, posting and data processing of the Olympic Games until the year 2010!

FLASH!

Hats off to Mr **Smaïn Hadji**, Algerian MAG judge who through exemplary discretion and sheer hard work recently obtained his Category I brevet at the men's judges course in Prague. Having already been congratulated for his accomplishment at the World Championships in Tianjin 1999, Mr Hadji is the first African artistic judge to participate in the Olympic Games in Sydney. His brilliant results have allowed him to rise to the rank of Technical Assistant. Good work!

Mr **Mahmoud Abd El Aal**, FIG honorary member (EGY), made a superb presentation as sports historian on gymnastics as practised in Egypt at the time of the pharaohs. We can find traces of Sports Acrobatics, Rhythmic Gymnastics in groups and large groups of General Gymnastics. Drawings to support his theory. Astounding resemblance between photographs of ball exercises as performed by the Bulgarians in 2000 and by the Egyptians as well as the event in 1991 BC! CD-ROM available at the FIG Secretariat.

Warm wishes for a speedy recovery to the First Lady and Vice-president of the FIG, **Slava Corn** (CAN), who landed a bit heavily on the airport runway in Zurich / Kloten. Diagnosis: right fractured thumb and bruised fingers, left wrist, and tendons. The works! Bandages and splints required, Slava was without the use of her two hands for the Executive Committee meeting, but fortunately was able to keep her wits about her under the circumstances.

We wish success to the following elected Presidents in their responsibilities:

?? **ITA:** Riccardo Agabio

?? **UKR:** Igor Korobchinski, President;

FLASH 37 FEB.2001 PHS/az

[Back to](#)  **Gym media**
online